

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 11 (1893)  
**Heft:** 217

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester  
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,  
2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonnirt werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Admini-  
stration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung  
regelmässig **Mittwoch und Samstag**  
abends. Nach Bedürfniss erscheint  
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration  
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,  
Abteilung Handel.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden  
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral des Affaires étrangères,  
Division du commerce.

La feuille est expédiée  
régulièrement les **mercredi et samedi**  
soir; elle paraît en outre d'autres  
jours suivant les besoins.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les  
annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. —  
Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de  
commerce. — Staatsangehörigkeit zu Frankreich. — Nationalité française.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkurseöffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre For-  
derungen oder Ansprüche, unter Einlegung  
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-  
züge etc.) in Original oder amtlich be-  
glaubigter Abschrift, dem betreffenden  
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem  
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-  
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-  
wohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendi-  
cations à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer, sous les peines de droit, dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titres que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office, dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchués  
de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister aux  
assemblées des créanciers.

##### Kanton Zürich.

(K.-E. 1585)

###### Konkursamt Zürich.

Gemeinschuldner: **Weltin, Theodor**, Drechslermeister, an der Anken-  
gasse Nr. 7 in Zürich; Ladenlokal unter der Saffran daselbst.

Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. Oktober 1893, nachmittags  
2 Uhr, im Restaurant Schneebeli am Limmatquai in Zürich.

Eingabefrist: Bis 11. November 1893.

##### Kanton Bern.

(K.-E. 1586)

###### Konkursamt Biel.

Gemeinschuldner: **Behre, Weiss & Co** in Liquidation, Dekorations-  
malerei, in Biel, mit Filialen in Lausanne und Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 25. September 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 21. Oktober 1893, nach-  
mittags 2 Uhr, im Gasthof zum «weissen Kreuz» in Biel.

Eingabefrist: Bis 11. November 1893.

##### Kanton Freiburg. — Canton de Fribourg.

(K.-E. 1587)

###### Office des faillites de la Broye, à Estavayer.

Succession répudiée de **Bondallaz, Joseph-Quirin**, décédé à Nuvilly.

Date de l'ouverture de la liquidation: 2 octobre 1893.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 19 octobre 1893, à 2 heures  
du jour, à la salle du tribunal de l'Hôtel-de-Ville, à Estavayer.

Délai pour les productions: 21 octobre 1893.

Les créanciers déjà intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés  
d'une nouvelle production.

###### Konkursamt des Seebezirkes in Murten.

(K.-E. 1599)

Gemeinschuldner: **Klopfstein, Ernst**, Wirt, in Ulmütz.

Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 18. Oktober 1893, vormittags  
10 Uhr, in der Amtsgerichtsschreiberei auf dem Rathause in Murten.

Eingabefrist: Bis 11. November 1893.

###### Konkursamt des Sensebezirkes in Tafers.

(K.-E. 1588)

Liquidation über den Nachlass des **Aeby, Johann-Jakob**, in Wolperwyl  
(Gemeinde St. Ursen).

Datum der Liquidationseröffnung: 6. Oktober 1893.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).

Eingabefrist: Bis 31. Oktober 1893.

##### Canton de Vaud.

(K.-E. 1589)

###### Office des faillites de Lausanne.

Failli: **Perrin, Maurice-Félix**, négociant, à la Ponthaise, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 septembre 1893.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 21 octobre 1893, à 2 heures  
du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 11 novembre 1893.

#### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant le  
juge qui a prononcé la faillite.

##### Kanton Luzern.

(Ko. 1590)

###### Konkursamt Luzern.

Gemeinschuldner: **Kleeberger, Ferdinand**, Buchhandlung, am Kapell-  
platz, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1893, pag. 707).

Anfechtungsfrist: Bis 21. Oktober 1893.

#### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. Art. 251.)

(L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force s'il n'est attaqué dans les dix  
jours par une action intentée devant le juge  
qui a prononcé la faillite.

##### Canton de Vaud.

(A. Ko. 1591)

###### Office des faillites de Rolle.

Failli: **Dumartheray, Alfred**, négociant, à Rolle (F. o. s. du c. du  
22 juillet 1893, n<sup>o</sup> 170, page 691; du 30 août 1893, n<sup>o</sup> 192, page 781; et du  
4 octobre 1893, n<sup>o</sup> 212, page 863).

Délai pour intenter l'action en opposition: 21 octobre 1893.

#### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

##### Kanton Freiburg.

(Sch. 1592)

###### Konkursamt des Sensebezirkes in Tafers.

Gemeinschuldner: **Zehnder, Martin**, Krämer, in Alterswyl (S. H. A. B.  
Nr. 160 vom 13. Juli 1892, pag. 643; und Nr. 112 vom 6. Mai 1893, pag. 451).

Datum des Schlusses: 29. September 1893.

##### Canton de Vaud.

(Sch. 1593)

###### Office des faillites de Lausanne.

###### Faillits:

1<sup>o</sup> **Grosperrier, Arnold**, photographe, à Lausanne (F. o. s. du c. du  
21 janvier 1893, n<sup>o</sup> 16, page 63; et du 11 mars 1893, n<sup>o</sup> 60, page 242).

2<sup>o</sup> **Bornand, Edouard**, restaurateur, au Signal, à Lausanne (F. o. s. du c.  
du 11 février 1893, n<sup>o</sup> 34, page 137; et du 5 avril 1893, n<sup>o</sup> 85, page 341).

Date des clôtures: 2 octobre 1893.

###### Office des faillites de Moudon.

(Sch. 1594)

Succession répudiée de **Cosandey, Jaques**, raison de commerce: «Cosan-  
dey», à Moudon (F. o. s. du c. du 15 avril 1893, n<sup>o</sup> 94, page 377; et du  
3 juin 1893, n<sup>o</sup> 131, page 527).

Date de la clôture: 6 octobre 1893.

#### Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. Art. 195 und 317.)

(L. P. art. 195 et 317.)

##### Kanton Aargau.

(W. 1595)

###### Konkursamt Bremgarten.

Gemeinschuldner: **Stutz, Johann**, Pferde- und Schweinehändler, in Hägg-  
lingen (S. H. A. B. Nr. 155 vom 5. Juli 1893, pag. 631; Nr. 181 vom  
12. August 1893, pag. 737; und Nr. 206 vom 23. September 1893, pag. 840).

Datum des Widerrufs: 7. Oktober 1893.

#### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. art. 257.)

##### Kanton Zürich.

(St. 1596)

###### Konkursamt Aussersihl in Zürich III.

Gemeinschuldner: **Hauser-Brunner, Wilhelm**, Bauunternehmer, an der  
Ankerstrasse in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 144 vom 21. Juni 1893, pag. 583;  
und Nr. 183 vom 16. August 1893, pag. 745).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: 1. November 1893.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 13. November 1893,  
abends 5 Uhr, in der Wirtschaf des Herrn Otto Burkhardt, z. Feldegg, an  
der Badenerstrasse in Zürich III.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften und Forderungen:

###### I. Liegenschaften:

- 1) Ein Wohnhaus an der Ankerstrasse, sub. Nr. 1464, für 41,000 Fr.  
assekuriert, mit 197 m<sup>2</sup> Gebäudeläche und Hofraum;
- 2) Ein Wohnhaus an der Köchlistrasse daselbst, unter Nr. 1465, für  
42,000 Fr. assekuriert, mit 172 m<sup>2</sup> Gebäudeläche und Hofraum;
- 3) Ein Wohnhaus mit Wirtschaftslokal allda, Ecke Köchli-Ankerstrasse,  
unter Nr. 1463, für 65,000 Fr. assekuriert, mit 172,50 m<sup>2</sup> Gebäude-  
fläche und Hofraum;

4) Ca. 3 Aren 53,40 m<sup>2</sup> Bauterrain in der Klus, Zürich V (Hirslanden), mit Anteil an dem laufenden Brunnen.

#### II. Werttitel:

Drei Schuldbriefe per 6000, 6000 und 8000 Fr.;  
Sechs Kaufschuldbriefe per 3000, 6000, 3000, 3000, 6000 und 8000 Fr.  
Alle 9 Titel auf den Gemeinschuldner selbst, haftend auf den obigen Häusern Ziffer 1—3.

Der Verkauf der Werttitel erfolgt unmittelbar vor Beginn der Liegenschaftssteigerung und zwar gegen Barzahlung.

#### Canton de Berne.

(St. 1597)

##### Office des faillites de Moutier.

**Failli:** Hüntzi, Fritz, ci-devant chef d'atelier de monteurs de boîtes au Moulin de Loveresse (F. o. s. du c. du 3 juin 1893, n° 131, page 527; et du 9 août 1893, n° 180, page 733).

**Lieu, jour et heure de la vente:** Au Moulin de Loveresse, samedi, 14 octobre 1893, dès 10 heures du matin.

**Désignation des objets mis en vente:** Un atelier de monteurs de boîtes, se composant de 1 machine à tourner, 1 balancier, plusieurs lamineurs, un banc à tirer, des tours divers, étaux, établis et paux, fournaise, quinquets, claies, etc. Canapé, régulateur, lavabo, pupitre, tableaux, tables, lampes, buffets, etc. Une vache.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.

(B.-G. Art. 295—297 und 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. art. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldners ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den nachstehend hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Canton de Berne.

(N. F. E. 1598)

##### Président du tribunal de Courtelary.

**Débitur:** Perrin, Georges, fabricant de cadrans, à Sonvilier.

**Date du jugement accordant le sursis:** 5 octobre 1893.

**Commissaire au sursis concordataire:** Paul Jacot, notaire, à Sonvilier.

**Délai pour les productions:** 31 octobre 1893.

**Assemblée des créanciers:** Samedi, 18 novembre 1893, dès les 9 heures du matin, à l'Hôtel de la Crose de Bâle, à Sonvilier.

**Délai pour prendre connaissance des pièces:** Dès le 8 novembre 1893.

#### Canton de Genève.

(N. F. E. 1600)

##### Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.

**Débitur:** Lobet, Arnold, liquoriste, à Genève, 8, Rue de Rive.

**Date du jugement accordant le sursis:** 9 octobre 1893.

**Commissaire au sursis concordataire:** A.-M. Cherbuliez, arbitre de commerce, 10, Rue Petitot, à Genève.

**Délai pour les productions:** 31 octobre 1893.

**Assemblée des créanciers:** Vendredi, 8 décembre 1893, à 10 heures du matin, au palais de justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, salle A.

**Délai pour prendre connaissance des pièces:** Dès le 28 novembre 1893.

### Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registro principal — I. Registro principale.

##### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 6. Oktober. Die Firma **Lanz & Weber, Agentur „Uto“** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 135 vom 8. Juni 1893, pag. 545) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

6. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ernst Storz & Co** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 213 vom 31. Oktober 1891, pag. 863) ist in Liquidation getreten, welche durch den vom Handelsgerichte des Kantons Zürich am 2. Oktober 1893 gewählten Liquidator Heinrich Schmid-Schenk von Zürich, in Winterthur, unter der Firma **Ernst Storz & Co in Liquid.** durchgeführt wird.

6. Oktober. Inhaber der Firma **B. Günsberger** in Zürich I ist Benö Günsberger von Nagy-Kanizsa (Ungarn), in Zürich I. Weinagentur, Kommission und Konsignation. Lintheschergasse 25.

6. Oktober. In der Firma **Gebrüder Lincke** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 3 vom 15. Januar 1893, pag. 21) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: ihre Geschäftslokalitäten befinden sich heute: Konstruktionsbureau und Ausstellung Seilergraben 57/59 und die mech. Ofenfabrik Hafnerstrasse-Ausstellungsstrasse (Industriequartier). Die Gesellschafter, beide von Zürich, wohnen: Paul Lincke in Zürich V und Max Lincke in Zürich I. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Oefen, Bade-, Wasch- und Stalleinrichtungen.

7. Oktober. Die Firma **J. G. Meyer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 184 vom 11. September 1891, pag. 747) erteilt Einzelprokura an Georg Meyer, Sohn, von Zürich, in Zürich II, woselbst auch der Firmainhaber wohnt.

7. Oktober. Die Firma **Meyer & Wanner** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 183 vom 9. September 1891, pag. 743) erteilt Einzelprokura an Georg Meyer, Sohn, von Zürich, in Zürich II, woselbst auch der Gesellschafter Joh. Georg Meyer wohnt.

7. Oktober. Jakob Krauer von Hombrechtikon und Frau Elise Pfenniger, geb. Schädeli, von Bäretswil, beide in Grüningen, haben unter der Firma **Krauer & Pfenniger** in Grüningen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1893 ihren Anfang nahm. Tuch- und Massgeschäft. Im Städtli 254.

#### Obwalden — Unterwalden-le-haut — Unterwalden alto

1893. 7. Oktober. Die Firma **Alois Stalder** in Sarnen (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1893, pag. 51) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1893. 6. Oktober. Inhaber der Firma **Paul Warth** in Basel ist Paul Warth von Freiburg i. Br., in Basel wohnhaft. Natur des Geschäftes: Porzellan, Glas, Lampen, Haushalts- und Wirtschaftsartikel. Geschäftslokal: Spalenberg 59.

6. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Centralbank (Banque Centrale Suisse)** in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1892, pag. 13) widerruft die an Arthur Streichenberg erteilte Kollektivprokura und erteilt solche an Fritz Wacker von und in Basel, in der Weise, dass derselbe mit einem zur Zeichnung berechtigten Mitgliede der Verwaltung zur Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft befugt ist.

7. Oktober. Die Firma **Fritz Blaser** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1893, pag. 6) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Glas-, Werkzeug- und Eisenwarenhandlung.

#### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

##### Bezirk Lenzburg.

1893. 6. Oktober. Die Firma **Jakob Widmer** in Siegmühle (Gde. Seon) (S. H. A. B. Nr. 120 vom 31. Dezember 1887, pag. 1000) widerruft die an Rudolf Urech von Nieder-Hallwil erteilte Prokura.

#### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

##### Ufficio di Locarno.

1893. 5. ottobre. Antonio e Carlo Borsa fu Carlo, da e domiciliati in Locarno, hanno costituito in Muralto, sotto la ragione sociale **F<sup>ma</sup> Borsa**, una società in nome collettivo, a datare dal 1<sup>o</sup> aprile 1893. Genere di commercio: Tappezzieri e falegnami.

#### Kanton Vaud — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

##### Bureau d'Aubonne.

1893. 6. octobre. La raison **Jules-Louis Monthoux**, à Bière (F. o. s. du c. du 23 avril 1883, n° 58, page 459), a cessé d'exister ensuite du décès de son chef.

6. octobre. Le chef de la maison **Louis Monthoux**, à Bière, est Louis-Henri fils de défunt Jules-Louis Monthoux de Bière et y domicilié. Il succède à la raison Jules-Louis Monthoux qui vient d'être radiée ensuite du décès de son chef. Genre de commerce: Fers, quincaillerie, ferronnerie, épicerie, droguerie, couleurs et vernis, verrerie, vaisselle, liqueurs, tabacs, graines fourragères et potagères, mercerie.

7. octobre. Le chef de la maison **E. Monthoux-Cauderay**, à Bière, est Eugène-Constant, fils de feu Jules-Louis Monthoux, de Bière et y domicilié. Genre de commerce: Draperie, toilerie, tissus divers, mercerie etc.

##### Bureau de Cossonay.

5. octobre. La société de fromagerie de La Sarraz (F. o. s. du c. du 22 mai 1883, n° 74, page 595) a en date du 24 septembre 1893 adopté de nouveaux statuts qui contiennent entr' autres les dispositions suivantes: La société (association) se constitue sous la dénomination de **Société de fromagerie de La Sarraz**, avec son siège à La Sarraz et pour une durée illimitée ayant pour but l'exploitation de l'industrie laitière par la vente ou la fabrication en société du lait produit par les vaches des sociétaires. Ceux-ci sont solidairement responsables des dettes de la société. Celle-ci comprend deux catégories de membre, les effectifs et les temporaires. Les premiers sont seuls responsables ainsi qu'il vient d'être dit et sont copropriétaires par égales parts de l'actif social. Les membres actuels signataires des nouveaux statuts payent une finance de cent francs. De nouveaux membres peuvent toujours être reçus par l'assemblée générale sous conditions: a. Pour les membres effectifs, être domicilié dans la commune de La Sarraz et payer une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale sur préavis du comité, finance qui ne pourra être inférieure à 100 francs; b. Pour les membres temporaires payer une finance d'entrée de 5 francs. Ces derniers n'assistent pas aux assemblées générales et n'ont aucun droit à l'administration de la société. Tous les enfants d'un membre effectif deviennent eux-mêmes membres effectifs à son décès, toutefois moyennant le paiement d'une finance de 20 francs; un seul desdits enfants est libéré du paiement de cette finance. Les filles perdent leurs droits à la société au moment de leur mariage. Les dépenses de la société sont couvertes par une contribution fixée par l'assemblée générale à raison de tant par kilogrammes de lait apporté pendant l'année, tant par les membres effectifs que par les membres temporaires. N'a pas le droit d'assister aux assemblées générales le sociétaire qui reste plus d'une année sans apporter de lait. Le failli perd tous ses droits à la société et les recouvre de plein droit par sa réhabilitation. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale et le comité. L'assemblée générale est convoquée par ordre du président agissant sur la demande du comité ou sur celle écrite et motivée de 3 sociétaires ou du 10<sup>me</sup> de ceux-ci, si le nombre en est supérieur à 30. Les sociétaires y assistent personnellement, en cas d'empêchement il peuvent être représentés par un membre des leurs familles âgé d'au moins de 16 ans. Le sociétaire âgé de moins de 16 ans sera représenté par son tuteur. Pour pouvoir valablement délibérer, l'assemblée générale doit compter la moitié des membres inscrits au registre du commerce. Les décisions sont prises à la majorité absolue des membres présents, les nominations auront cependant lieu à la majorité relative au second tour. Une majorité des 3/4 des membres présents est nécessaire: Pour la révision des statuts, pour prononcer l'exclusion temporaire ou définitive d'un membre pour cause de fraude, prononcer la radiation d'un sociétaire de la liste des membres, prononcer la dissolution de la société, allouer en cas de fraude des indemnités civiles et décider s'il y a lieu de déferer le cas à l'autorité compétente. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un comité de cinq membre, nommé chaque année par l'assemblée générale et rééligibles. Le président et le secrétaire signent conjointement au nom de la société et l'engagent valablement dans tous les actes rentrant dans l'activité sociale. En cas de dissolution l'actif et le passif seront répartis par égales portions entre les sociétaires. Le comité actuel nommée à l'assemblée générale du 24 septembre écoulé est composé comme suit: François Rollier, président; Robert Wanaz, vice-président; Charles Michaud, secrétaire; Henri Vannod, caissier; et Louis Eternod; tous à La Sarraz.

##### Bureau de Lausanne.

30. septembre. La raison **Gustave Guex**, à Lausanne, ferblanterie (F. o. s. du c. du 20 janvier 1891, n° 12, page 45), est radiée ensuite du décès du titulaire Gustave Guex.

30 septembre. William Gibbs Clarke, citoyen anglais, demeurant à Paris, agissant en qualité d'administrateur de la société anonyme **The Anglo-Swiss Land and Building Company Limited**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 avril 1892, n° 87, page 345), déclare faire élection de domicile en sa susdite qualité à Lausanne en l'étude du notaire Charles Bugnon.

30 septembre. Sous la raison sociale **Syndicat agricole de Vennes et Chailly**, un certain nombre de citoyens de ces deux localités et des environs ont fondé, par statuts du 18 juin 1893, une association dont le siège est à Chailly et dont la durée est illimitée. Ce syndicat a pour but: 1° L'amélioration des conditions de l'exploitation agricole; 2° l'achat et la vente de produits agricoles; 3° l'achat et la vente d'animaux reproducteurs; 4° s'il y a lieu l'abattage et la vente de pièces de bétail appartenant à des sociétaires. Le but est du reste essentiellement économique et non lucratif. Les engagements du syndicat vis-à-vis des tiers sont uniquement garantis par les biens de l'association, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité individuelle. Sont membres du syndicat les personnes qui ont adhéré par écrit aux statuts et payé une finance d'entrée de 2 francs. De nouveaux membres pourront être admis moyennant une demande faite par écrit au comité et en payant la finance d'entrée fixée par l'assemblée générale. La qualité de membre de l'association se perd par démission, mort ou exclusion. Tout membre qui cesse de faire partie de l'association pour quelque cause que ce soit perd tout droit au fonds de réserve. En cas de mort, l'héritier naturel ou désigné peut succéder aux droits du sociétaire défunt, moyennant qu'il se fasse recevoir lui-même membre du syndicat. La démission d'un sociétaire n'est valable que si elle est donnée par écrit trois mois au moins avant la clôture de l'exercice annuel. Elle ne dégage ses effets qu'après le règlement et la passation des comptes. Tout membre du syndicat reste soumis aux obligations qu'il a contractées vis-à-vis du syndicat. L'association pourvoit à ses dépenses par les cotisations, subventions, dons, legs et autres ressources dont il pourrait disposer. Il est institué un fonds de réserve, destiné à couvrir les pertes éventuelles ou des dépenses extraordinaires. Ce fonds est alimenté par l'excédant des recettes diverses et par des contributions spéciales, s'il y a lieu. Les organes de l'association sont: L'assemblée générale; le comité et la commission de vérification des comptes. L'assemblée générale est convoquée par carte individuelle. L'assemblée générale se compose des membres du syndicat. Celui-ci est administré par un comité de neuf membres, nommés par l'assemblée générale pour trois ans, renouvelés chaque année par tiers et rééligibles. Le président a, conjointement avec le secrétaire, la signature sociale. Le comité est composé de Jules Tarin, à Chailly, président; Paul Cretenoud audit lieu, secrétaire; Paul Gavillet, à Vennes, Daniel Corbaz, Samuel Gex-Ducet, Bât Ducet, François Bullat, François Blanc et François Cordey, tous à Chailly.

#### Bureau de Morges.

6 octobre. La raison **L. Saugy**, à Morges (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, n° 70, page 562) a été radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire, prononcée le 3 octobre 1893.

#### Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1893. 5 octobre. Arthur Donzelot de Porrentruy et Léon Heuveline de Feilleul (Départ de la Manche, France), les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué en cette ville sous la raison sociale **Donzelot & C<sup>ie</sup>** une société en nom collectif, commencée le 15 septembre 1893. Genre de commerce: Vins et spiritueux en gros. Bureaux et cave: 84a, Rue de la Demoiselle.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

5 octobre. La raison de commerce **Aldin Dessoulavy**, à Couvet (F. o. s. du c. du 30 mai 1883, II<sup>me</sup> partie, n° 79, page 634), est radiée ensuite de décès du titulaire.

6 octobre. La raison de commerce **M. Bouthiaux**, Verrières (F. o. s. du c. du 29 mai 1883, II<sup>me</sup> partie, n° 78, page 626), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 6 octobre. L'assemblée générale de la société dite **Chambre Syndicale des Ouvriers Maréchaux du Canton de Genève**, siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 14 septembre 1892, n° 199, page 800), réunie le 9 septembre dernier, a nommé comme président du comité Julien Surot, domicilié à Genève, en remplacement de Pierre Pitiot, démissionnaire.

6 octobre. La maison **Ch. Rauser**, à la Coulouvrenière (Plainpalais), fabrique d'appareils pour la photographie (F. o. s. du c. du 25 juillet 1892, n° 168, page 676), a renoncé, dès le 1<sup>er</sup> octobre 1893, à ce genre d'industrie, l'a remis à L. Chappuis, ci-après mentionné, et a transféré son domicile commercial au Chemin de la Prairie (Genève), où il continue comme négociant et représentant de commerce.

Le chef de la maison **L. Chappuis**, à la Coulouvrenière (Plainpalais), commencée le 1<sup>er</sup> octobre 1893, est Lucien-Léon Chappuis de Genève, y domicilié (ancien associé de la maison « Ribiollet & Chappuis », société récemment dissoute). Genre d'affaires: Fabrique d'appareils pour la photographie. Locaux: 16, Chemin de la Coulouvrenière. La maison aura pour sous-titre et enseigne « Successeur de Ch. Rauser ».

6 octobre. La raison **H. Fournier**, cafetier, à Genève, 40, Rue de la Croix-d'Or (F. o. s. du c. du 20 octobre 1883, n° 125, page 939), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de remise à Félix Voitzaz (inscrit), à dater du 19 septembre 1893.

6 octobre. Le chef de la maison **François Descombes**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> septembre 1893, est François, fils de Pierre Descombes, de Monnetier-Mornex (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Epicerie et articles divers. Locaux: 14, Rue Pécolat.

6 octobre. La société en nom collectif **Ribiollet & Chappuis**, représentants d'agents de changes, à Genève (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, n° 59, page 468), est déclarée dissoute dès le 30 septembre 1893. La liquidation, opérée par les deux associés étant terminée; cette société est radiée.

6 octobre. Suivant avis de la direction, en date du 5 courant, la société dite **Société de l'Asile de nuit**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1892, n° 270, page 1098), a nommé, le 1<sup>er</sup> juin 1893, François De l'Harpe, domicilié à Genève, trésorier de la société, en remplacement de William Finaz, décédé.

7 octobre. La maison **S<sup>i</sup> Mercier**, boulangerie, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 26 février 1885, n° 24, page 154), a renoncé à ce genre d'affaires en août 1891, et a transféré son domicile commercial à Chêne-Bourg, où elle continue une entreprise de terrassements et le commerce des graviers.

7 octobre. La raison **Ducimetière L.**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 juillet 1883, n° 108, page 868), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 21 juin 1893.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **Marc Ducimetière**, à Genève, par le fils du titulaire décédé, Marc-Louis Ducimetière, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie. Locaux: 9, Rue des Pâquis.

7 octobre. La maison **Peter Fluhr**, Brasserie Tivoli, Rampe Quidort à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 juin 1892, n° 133, page 532), a transféré, dès le 16 septembre 1893, son domicile commercial à Genève, 6, Rue de la Servette, à l'enseigne: Café-Brasserie des Grottes.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

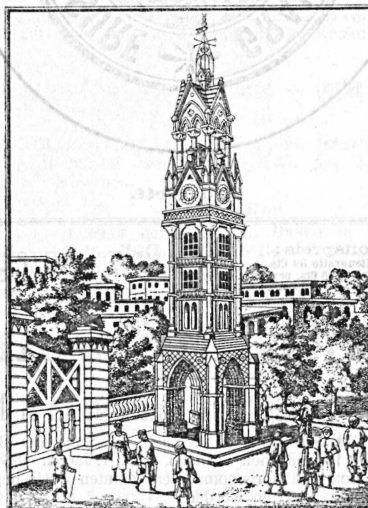
## Marken. — Marques.

### Eintragungen. — Enregistrements.

9. Oktober 1893, 8 Uhr a.

Nr. 6602.

Steiner, Hegerle & C<sup>e</sup>, Kaufleute,  
Zürich (Schweiz).

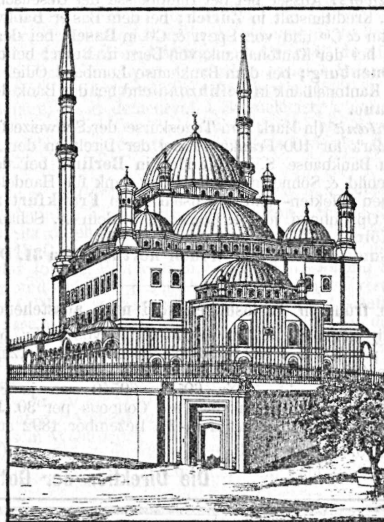


Seiden-, Woll-, Baumwollstückwaren und Garne.

9. Oktober 1893, 8 Uhr a.

No 6603.

Steiner, Hegerle & C<sup>e</sup>, Kaufleute,  
Zürich (Schweiz).



Seiden-, Woll-, Baumwollstückwaren und Garne.

9. Oktober 1893, 8 Uhr a.

No 6604.

J. Guhl, Apotheker,  
Stein a. Rhein (Schweiz).



Ein pharmazeutisches Produkt.

9. Oktober 1893, 8 Uhr a.

No 6605.

Jean Kaeser, Kaufmann,

Freiburg (Schweiz).



Lederfett.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Gotthardbahn.

## Anlösung von 4% Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1893.

Bei der am 30. September d. J. nach Massgabe der Bedingungen des 4% Anleihe von 100 Millionen Franken, d. d. 1. Januar 1884, in Gegenwart eines beeidigten Beamten vorgenommenen zehnten Anlösung sind folgende Obligationen-Nummern gezogen worden:

## 140 Obligationen lit. A von Fr. 500.

Nr. 2981—3000; 21121—21140; 31541—31560; 46761—46780; 52621—52640; 69421—69440; 71181—71200.

## 100 Obligationen lit. B von Fr. 1000.

Nr. 1611—1620; 3991—4000; 4761—4770; 11501—11510; 13311—13320; 18511—18520; 19661—19670; 24311—24320; 53531—53540; 59461—59470.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt zu ihrem Nennwerte kostenfrei gegen Einlieferung der Titel nebst Talon vom 31. Dezember 1893 ab:

**In der Schweiz:** Ausser bei der Hauptkasse der Gesellschaft in Luzern bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich; bei dem Basler Bankverein und den Bankhäusern Zahn & Co in Basel; bei der Aargauischen Bank in Aarau; bei der Kantonalbank von Bern in Bern; bei dem Bankhause Pury & Co in Neuenburg; bei dem Bankhause Lombard Odier & Co in Genf; bei der Tessiner Kantonalbank in Bellinzona und bei der Bank der Italienischen Schweiz in Lugano.

**In Deutschland** (in Mark zum Tageskurse der Schweizerfranken, jedoch nicht unter 80 Mark für 100 Franken): Bei der Direktion der Diskontogesellschaft und dem Bankhause S. Bleichröder in Berlin; bei dem Bankhause M. A. von Rothschild & Söhne, der Filiale der Bank für Handel und Industrie und der Deutschen Effekten- und Wechselbank in Frankfurt a/M.; bei dem Bankhause Sal. Oppenheim jun. & Comp. und dem A. Schaaffhausen'schen Bankverein in Köln.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 31. Dezember 1893 auf.

Von früheren Auslosungen sind noch ausstehend:

- Die 4% Obligationen lit. A Nr. 60137—60140 von je Fr. 500, abzuliefern mit Coupons per 30. Juni 1892 und folgenden, deren Verzinsung mit dem 31. Dezember 1891 aufgehört hat.
- Die 4% Obligationen lit. A Nr. 69521—69540 von je Fr. 500; lit. B Nr. 11024 von Fr. 1000, abzuliefern mit Coupons per 30. Juni 1893 und folgenden, deren Verzinsung mit dem 31. Dezember 1892 aufgehört hat.

Luzern, den 6. Oktober 1893.

(M10367 Z)

(548\*)

Die Direktion der Gotthardbahn.

## L. ZELLWEGER, Zürich III.

Webergasse 6, Ecke Zweierstrasse.

An- und Verkauf aller Gegenstände. — Partiewaren und ganze Lager. — Leihscheine und courante Wertpapiere. — Lieferung von neuen Möbeln.

(544\*)

## Fabrikation und Spezialität.

Couper- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billettdatumpressen, Numerotoren, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggon-schlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Diplom Zürich 1883, Medaille Preis 1889.

H. Isler,

mechanische Werksätze und Gravieranstalt, Winterthur.

(1)

Buchdruckerei JENT &amp; Co in Bern. — Imprimerie JENT &amp; Co à Berne.

## Staatsangehörigkeit zu Frankreich.

Einem am 22. Juli 1893 erlassenen französischen Gesetze gemäss, werden die in Frankreich geborenen Kinder einer ebenfalls in Frankreich geborenen Mutter in Frankreich unwiderruflich als französische Staatsangehörige betrachtet, falls sie nicht binnen Jahresfrist, von dem Erlass des erwähnten Gesetzes an gerechnet, die französische Staatsangehörigkeit ablehnen, und zwar gilt dies auch für den Fall, dass der Vater des betreffenden Kindes Schweizerbürger und selbst nicht in Frankreich geboren ist. — Diese Bestimmung findet auf die gegenwärtig grossjährigen Personen Anwendung, mit Einschluss derjenigen, die nicht in Frankreich wohnen.

Zur Erfüllung der Optionsformlichkeiten wende man sich unverzüglich an das eidgenössische Departement des Auswärtigen in Bern, an die Staatskanzleien der verschiedenen Kantone, an die schweizerische Gesandtschaft in Paris oder an die andern schweizerischen Gesandtschaften und Konsulate im Ausland.

Bern, den 28. Juli 1893.

(V. 26<sup>10</sup>)

Schweizerisches Departement des Auswärtigen.

## Nationalité française.

A teneur d'une loi française promulguée le 22 juillet 1893, les personnes nées en France d'une mère née elle-même en France, seront considérées en France comme étant irrévocablement de nationalité française, si elles ne répudient pas la nationalité française dans le délai d'un an à partir de la promulgation de ladite loi, et cela même dans le cas où le père est citoyen suisse et n'est lui-même pas né en France. — Cette disposition s'applique aux personnes actuellement majeures et même aux personnes ne résidant pas en France.

Pour les formalités d'option, s'adresser, sans aucun retard, au département fédéral des affaires étrangères à Berne, aux chancelleries d'état des divers cantons, à la légation de la Confédération suisse à Paris, ou aux diverses légations et consulats suisses à l'étranger.

(V. 27<sup>10</sup>)

Berne, le 28 juillet 1893.

Département fédéral des affaires étrangères.

## Schweiz. Wechsel- und Effektenbank.

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. ct. wurde einstimmig folgender Beschluss gefasst: (H 3602 Q)

„Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, Schritte zur Bildung einer neuen Aktiengesellschaft einzuleiten und innert der nächsten zwei Monate Bericht und definitiven Antrag der Generalversammlung vorzulegen. Falls die geplante Aktiengesellschaft nicht zu Stande kommen sollte, hat der Verwaltungsrat definitiven Antrag auf Liquidation einzubringen.“ Es ergeht daher an alle Herren Aktionäre das höf. Ersuchen, vor Ende dieses Monats von dem unterzeichneten Verwaltungsrate die Zusendung der hierauf bezüglichen Erklärungsformulare zu verlangen. (550\*)

Basel, 7. Oktober 1893.

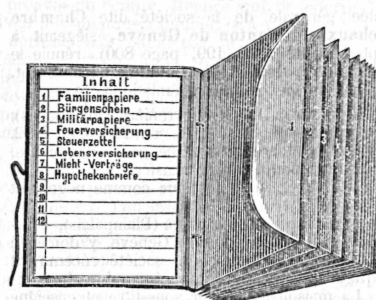
Der Verwaltungsrat.

## Dokumenten-Mappe

zum Aufbewahren aller wichtigen Schriftstücke.

(456\*)

Jede Mappe enthält 12 Abteilungen.



Folgende Grössen sind vorrätig:  
26 cm hoch, 20 cm br., Preis Fr. 6.75  
33 " " 24 " " " 7.50  
38 " " 28 " " " 8.—

## Franko Zusendung.

Kein zeitraubendes Suchen mehr, kein Verlegen wichtiger Papiere. Alles beisammen verschlossen und aufbewahrt, unentbehrlich für jeden Geschäfts- und Privat-Mann. Praktisch. Dauerhaft aus Lebenszeit. Nicht verschleiben, sofort bestellen durch Einsendung des Betrages in Briefmarken oder gegen Nachnahme an das

Haupt-Depot der Dokumenten-Mappe, Basel, 85 Austrasse.

## Lithographie und Druckerei

L. Lips, Bern.

(389)

Empfiehlt sich für Lieferung aller Arten Drucksachen für Behörden, Gesellschaften, Banken, Verwaltungen, Industrie, Handel und Wissenschaft.

Spezialitäten: Graphische Tabellen, Pläne, Landkarten, Ansichten, Plakate, Illustrationen etc.

Briefpapier, Fakturen, Aktien und Obligationen, Cheques mit chemischem Schutz gegen jede Fälschung.

Mässige Preise. Künstlerische Ausführung. Prompte Bedienung. Franko-lieferung in der Schweiz.



Machines à écrire de tous systèmes.

Machines à calculer. Mimeographe d'Edison.

Demandez le catalogue descriptif, illustré à l'agence générale:

Brügger-Wymann à Berne.

(330)

Wilh. Weyershäuser, Wiesbaden. Auskunfts- u. Inkassobureau. (309)